

ADVENTURE



Instrukcja użytkowania

Cieszymy się, że nasz produkt ADVENTURE może w bezpieczny sposób służyć Państwa dziecku w nowym okresie życia.

Aby właściwie chronić dziecko, należy bezwzględnie przestrzegać wskazówek, dotyczących użytkowania i montowania fotelika ADVENTURE, zawartych w niniejszej instrukcji.

Pytania dotyczące użytkowania należy kierować bezpośrednio do nas.

BRITAX RÖMER
Kindersicherheit GmbH
Britax Excelsior Ltd.

Spis treści

1. Zastosowanie	2
2. Użytkowanie w pojazdach	3
3. Zabezpieczenie Państwa dziecka w pojeździe	4
3.1 Zmiana ustawienia wysokości zagłówka	6
3.2 Zapinanie dziecka	7
3.3 Jak należy zabezpieczyć dziecko w foteliku?	10
4. Korzystanie w wychylnych schowków	10
5. Wskazówki dotyczące czyszczenia i konserwacji	11
5.1 Czyszczenie	12
5.2 Ściąganie pokrowca	13
5.3 Naciąganie pokrowca	13
6. Wskazówki dotyczące utylizacji poszczególnych części fotelika	14
7. 2 lata gwarancji	14
8. Karta gwarancyjna / lista	

Návod k použití

Těší nás, že naše ADVENTURE může provázet vaše dítě novým obdobím života.

Aby mohlo být Vaše dítě správně chráněno, musí být ADVENTURE bezpodmínečně namontovaná a používána tak, jak Vám to v tomto návodu popíšeme.

Pokud budete mít ještě dotazy k použití, obraťte se prosím na nás.

BRITAX RÖMER
Kindersicherheit GmbH
Britax Excelsior Ltd.

Obsah

1. Vhodnost	2
2. Použití v automobilu	3
3. Zabezpečení dítěte ve voze	4
3.1 Nastavení výšky opěrky hlavy	6
3.2 Připoutání Vašeho dítěte	7
3.3 Tak je Vaše dítě správně zajištěno	10
4. Používání sklopných odkládacích ploch	10
5. Návod na technickou údržbu	11
5.1 Čištění	12
5.2 Stažení potahu	13
5.3 Natažení potahu	13
6. Upozornění k likvidaci	14
7. 2 roky záruka	14
8. Záruční karta / potvrzení o předání	17

Návod na použitie

Teší nás, že naša ADVENTURE smie bezpečne sprevádzať Vaše dieťa novým obdobím života.

Aby mohlo byť Vaše dieťa správne chránené, musí byť ADVENTURE bezpodmínečne používaný a zabudovaný tak, ako je to popísané v tomto návode.

Ak máte ešte otázky, týkajúce sa používania, obráťte sa prosím na nás.

BRITAX RÖMER
Kindersicherheit GmbH
Britax Excelsior Ltd.

Obsah

1. Spôsobilosť	2
2. Použitie vo vozidle	3
3. Zabezpečenie Vášho dieťaťa vo vozidle	4
3.1 Nastavenie výšky opierky hlavy	6
3.2 Zaistenie Vášho dieťaťa vo vozidle	7
3.3 Tak je Vaše dieťa správne zaistené	10
4. Použitie výkyvných vešiakov	10
5. Návod k údržbe	11
5.1 Čistenie	12
5.2 Stiahnutie potahu	13
5.3 Natiahnutie potahu	13
6. Pokyny k odstráneniu	14
7. 2 roky záruka	14
8. Záručná karta / potvrdenie o predaní	18

1. Zastosowanie

Zakres zezwolenia

Fotelik samochodowy dla dzieci Britax/RÖMER	Kontrola i zezwolenie zgodne z ECE* R 44/04	
	Grupa	Waga dziecka
ADVENTURE	II+III	15 do 36 kg

*ECE = Europejska Norma Bezpieczeństwa

- Fotelik samochodowy został zaprojektowany, sprawdzony i dopuszczony zgodnie z wymogami europejskich norm dotyczących urządzeń służących bezpieczeństwu dzieci (ECE R 44/04). Znak kontroli E (w kółku) oraz numer zezwolenia, znajdują się na etykietach (nalepka na foteliku).
- Zezwolenie traci ważność z chwilą dokonywania jakichkolwiek przeróbek fotelika. Przeróbki takie może przeprowadzać wyłącznie producent.
- ADVENTURE** może być stosowany wyłącznie do zabezpieczania Państwa dziecka w samochodzie. W żadnym wypadku nie może być on używany w domu jako miejsce do siedzenia lub zabawka.

1. Vhodnost

Schválení

Dětská auto-sedačka Britax/RÖMER	Kontrola a schválení podle ECE* R 44/04	
	Skupina	Tělesná hmotnost
ADVENTURE	II+III	15 až 36 kg

*ECE = Evropská norma pro bezpečnostní vybavení

- Dětská autosedačka je dimenzovaná, přezkoušená a schválená podle požadavků evropské normy pro dětská bezpečnostní zařízení (ECE R 44/04). Zkušební značka E (v kroužku) a číslo schválení jsou umístěny na etiketě o schválení (nálepka na dětské autosedačce).
- Schválení zaniká, jakmile na dětské autosedačce něco změníte. Změny smí provádět výhradně výrobce.
- Sedačka **ADVENTURE** smí být používána výhradně k zabezpečení vašich dětí ve vozidle. V žádném případě se nehodí do domácnosti k sezení ani jako hračka.

1. Spõsobilost'

Pripustenie

Britax/RÖMER Dětská auto-sedačka	Skúška a pripustenie podľa ECE* R 44/04	
	Skupina	Telesná hmotnosť
ADVENTURE	II+III	15 až 36 kg

*ECE =Európska norma pre bezpečnostné vybavenie

- Dětská autosedačka je konstruovaná, kontrolovaná a pripustená podľa požiadaviek európskej normy pre bezpečnostné vybavenia pre deti (ECE R 44/04). Kontrolná značka E (v kruhu) a číslo pripustenia sa nachádzajú na etikete pripustenia (nálepka na detskej autosedačke).
- Pripustenie stratí svoju platnosť akonáhle niečo zmeníte na detskej autosedačke. Zmeny smie vykonávať výhradne výrobca.
- ADVENTURE** sa smie používať výlučne na zaistenie Vášho dieťaťa vo vozidle. V žiadnom prípade sa nehodí domov ako miesto na sedenie alebo hračka.



2. Użytkowanie w pojazdach



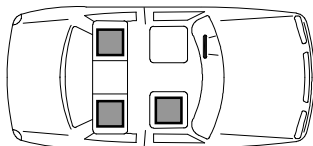
Uwaga niebezpieczeństwo!

Jeżeli dziecko będzie zabezpieczone w foteliku tylko przy pomocy dwupunktowego pasa bezpieczeństwa, podczas wypadku może dojść do ciężkich obrażeń lub nawet śmierci.



Nigdy nie stosować w połączeniu z dwupunktowym pasem bezpieczeństwa!

W jaki sposób mogą Państwo stosować fotelik dziecięcy:



zgodnie z kierunkiem jazdy	tak
w kierunku przeciwnym do kierunku jazdy	nie 1)
stosując pas 2-punktowy	nie
stosując pas 3-punktowy 2)	tak
na siedzeniu pasażera obok kierowcy	tak 3)
na bocznych siedzeniach tylnych	tak
na środkowym siedzeniu tylnym (stosując pas 3-punktowy)	tak 4)

(Należy przestrzegać obowiązujących przepisów krajowych.)

- 1) Stosowanie dozwolone jest tylko na ustawionym do tyłu siedzeniu pojazdu (np. wan, mini-bus), który dopuszczony jest także do przewozu osób dorosłych. Siedzenie nie może być wyposażone w poduszkę powietrzną.
- 2) Pas zabezpieczający musi być dopuszczony do użytku zgodnie z normą ECE R 16 (lub z inną porównywalną). Dopuszczenie do użytku powinno być oznaczone np. literą "E" lub "e" w

kółku, a znak taki powinien się znajdować na etykietcie pasa.

- 3) W przypadku przedniej poduszki powietrznej: przesunąć daleko do tyłu, postępując w razie potrzeby zgodnie z instrukcją użytkownika pojazdu.
- 4) Nie zezwala się na użytkowanie fotelika, jeśli pojazd jest wyposażony tylko w pas 2-punktowy.

2. Použití v automobilu



Nebezpečí! Pokud by Vaše dítě v dětské sedačce bylo zajištěno pouze jedním 2bodovým pásem, mohlo by se kvůli tomu při autonehodě těžce zranit nebo by mohlo zahynout.



Nikdy nepoužívejte ve spojení s 2bodovým pásem!

Tak můžete použít svoji dětskou autosedačku:

ve směru jízdy	ano
proti směru jízdy	ne 1)
s 2bodovým bezp. pásem	ne
s 3bodovým bezp. pásem 2)	ano
na sedadle spolujezdce	ano 3)
na vnějších zadních sedadlech	ano
na středním zadním sedadle (s 3bodovým pásem)	ano 4)

(Dodržujte prosím předpisy, které jsou platné ve vaší zemi.)

- 1) Použití je přípustné pouze na opačně nasměrovaném sedadle (např. v dodávce, minibusu), které je též schválené také pro přepravu dospělých osob. Na daném sedadle nesmí být aktivní žádný airbag.
- 2) Pás musí být schválený podle ECE R 16 (nebo srovnatelné normy), např. viditelné na obroubeném „E“, „e“ na zkušební etiketě na páse.
- 3) Při předním airbagu: sedadlo posuňte dozadu, případně postupujte podle pokynů v příručce k vozidlu.
- 4) Použití není možné, je-li k dispozici pouze 2bodový bezpečnostní pás.

2. Použitie vo vozidle



Nebezpečenstvo! Ak bude Vaše dieťa zaisťované len s 2-bodovým pásom, tak môže byť tým pri nehode ťažko zranené alebo dokonca usmrtené.



Nikdy v spojení s 2-bodovým pásmo nepoužívať!

Tak môžete používať Vašu detskú autosedačku:

v smere jazdy	áno
proti smeru jazdy	nie 1)
s 2-bodovým pásom	nie
s 3-bodovým pásom 2)	áno
na sedadle spolujezdca	áno 3)
na vonkajších zadných sedadlách	áno
na strednom zadnom sedadle (s 3-bodovým-pásom)	áno 4)

(Prosím dbajte na predpisy svojej krajiny.)

- 1) Použitie je schválené len na dozadu obrátenom sedadle vozidla (napr. Van, Minibus), ktoré je tiež schválené pre prepravu dospelých. Na sedadlo nesmie pôsobiť žiaden airbag.
- 2) Pás musí byť schválený podľa ECE R 16 (alebo porovnateľnej normy) napr. rozpoznateľné podľa "E" v kruhu a "e" na skúšobnej etikete na páse.
- 3) pri čelnom airbagu: posunúť ďaleko dozadu, príp. všimnúť si pokyn v príručke vozidla.
- 4) Použitie je možné, ak existuje 2-bodový pás.

3. Zabezpečenie Państwa dziecka w pojeździe



Ochrona dziecka

- Podstawowa zasada: im ciaśniej pas opina ciało dziecka, tym większy jest poziom jego bezpieczeństwa.
- Nigdy nie należy zostawiać bez opieki dziecka znajdującego się w foteliku w pojeździe.
- Użytkowanie na tylnym siedzeniu: Przednie siedzenie należy przesunąć do przodu na tyle, aby dziecko nie sięgało stopami do oparcia przedniego siedzenia (niebezpieczeństwo zranienia).
- Elementy fotelika dziecięcego wykonane z tworzywa sztucznego nagrzewają się na słońcu.
Uwaga! Dziecko może się poparzyć dotykając rozgrzanych części. W czasie, gdy fotelik dziecięcy nie jest używany, należy zabezpieczyć go przed intensywnym oddziaływaniem promieni słonecznych.
- Należy dopilnować, aby dziecko wsiadało i wysiadało wyłącznie od strony chodnika.
- Podczas dłuższych podróży należy robić postoje, aby dziecko mogło zaspokoić swą naturalną potrzebę ruchu.

3. Zabezpečení dítěte ve voze



Na ochranu Vašeho dítěte

- V zásadě platí: Čím těsněji doléhá bezpečnostní pás na tělo Vašeho dítěte, tím větší je jeho bezpečnost.
- Nikdy nenechávejte své dítě bez dozoru v dětské autosedačce ve vozidle.
- Použití na zadním sedadle: Přední sedadlo posuňte tak daleko dopředu, aby Vaše dítě nohama nenaráželo do opěradla předního sedadla (nebezpečí zranění).
- Plastové díly vaničky dětské sedačky se na slunci zahřívají.
Pozor! Vaše dítě se potom může popálit. Když dětskou sedačku právě nepoužíváte, chraňte ji před intenzivním slunečním světlem.
- Své dítě nechejte vystupovat a nastupovat pouze na straně přiléhající k chodníku.
- Dlouhé cesty prokládejte přestávkami, během nichž bude Vaše dítě moci uspokojit svou touhu po pohybu.

3. Zabezpečenie Vášho dieťaťa vo vozidle



Na ochranu Vášho dieťaťa

- Zásadne platí: Čím tesnejšie prilieha opasok na telo Vášho dieťaťa, tým väčšia je bezpečnosť.
- Prosim nenechávajte nikdy Vaše dieťa v detskej autosedačke v aute bez dozoru.
- Používanie na zadnom sedadle: Postavte predné sedadlo tak ďaleko dopredu, aby Vaše dieťa nenarážalo s nohami na operadlo predného sedadla (nebezpečenstvo poranenia).
- Diely z umelej hmoty detskej kolísky sa na slnku zahrievajú.
Pozor! Vaše dieťa sa môže na nich popáliť. Chráňte detskú sedačku, keď sa práve nepoužíva, pred intenzívnym slnečným žiarením.
- Nechajte Vaše dieťa nastupovať a vystupovať len na stranu chodníka.
- Pri dlhších cestách sa uvoľnite pomocou prestávok, v ktorých Vaše dieťa vyvinie potrebu vykonávať pohyb.

Ochrona wszystkich pasażerów pojazdu

W razie gwałtownego hamowania lub wypadku, niezabezpieczone przedmioty lub osoby mogą ranić pozostałych pasażerów. Dlatego należy uważać na to, by....

- oparcia siedzeń były stabilnie ustawione (należy np. zabezpieczyć składane siedzenia tylnie).
- zabezpieczyć w pojeździe wszelkie ciężkie lub kanciaste przedmioty (znajdujące się np. na półce przed tylną szybą).
- wszystkie osoby znajdujące się w pojeździe miały zapięte pasy bezpieczeństwa.
- zawsze zabezpieczyć fotelik znajdujący się w samochodzie, także wtedy, gdy nie przewozimy dziecka.

Ochrona pojazdu

- Na niektórych obiciach siedzeń samochodowych, wykonanych z delikatnego materiału (np. z weluru, skóry itp.) mogą wystąpić ślady zużycia powstałe wskutek używania fotelika. Aby tego uniknąć można np. podłożyć pod niego koc lub ręcznik.

Pro ochranu všech spolucestujících

Při nouzovém zabrzdění nebo při úrazu mohou nezajištěné předměty a osoby poranit ostatní spolucestující. Proto prosím myslíte vždy na to, aby...

- zádomové opěrky sedadel vozidla byly zajištěny (např. zablokování nesklopné lavice se zadními sedadly).
- byly ve vozidle zajištěny všechny těžké předměty nebo předměty s ostrými hranami (z.B. místo na odkládání klobouků).
- byly všechny osoby ve vozidle připoutané.
- byla dětská autosedačka v autě vždy zajištěná, také když se nepoveze žádné dítě.

Na ochranu Vašeho vozidla

- Na některých automobilových potahách z citlivého materiálu (např. velur, kůže apod.) se mohou používáním dětských autosedaček objevit stopy opotřebení. Aby se tomu zabránilo, můžete např. podložit deku nebo ručník.

Na ochranu všetkých cestujúcich vo vozidle

Pri núdzovom zabrzdení alebo pri nehode môžu nezabezpečené predmety a osoby zraniť ostatných spolucestujúcich. Prosím dbajte preto na to, aby boli vždy...

- operadlá sedadiel vozidla pevne uchytené (napr. sklápacie zadné sedadlo správne zapadnuté).
- vo vozidle sa nachádzajúce ťažké a ostrohranné predmety (napr. pod zadným sklom) zabezpečené.
- všetky osoby vo vozidle pripútané.
- aby bola detská autosedačka vo vozidle pripútaná, i keď v nej nie je prepravované dieťa.

Na ochranu Vášho vozidla

- Na niektorých autopotáhoch z chýlostivých materiálov (napr. velúr, koža atď.) sa môžu objaviť vplyvom používania detských autosedačiek stopy opotrebenia. Aby ste tomu zabránili, tak môžete napr. pod detskú sedačku podložiť deku alebo uterák.

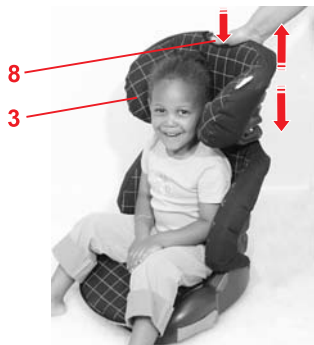


3.1 Zmiana ustawienia wysokości zagłówka

Właściwie dopasowany zagłówek **3** gwarantuje właściwy przebieg pasa poprzecznego **6**, i zapewnia dziecku właściwą ochronę i komfort. W ten sposób można zatrzasknąć zagłówek **3** na jedenastu poziomach wysokości.

- Zagłówek **3** musi być tak ustawiony, aby pomiędzy ramionami dziecka a zagłówkiem **3** pozostawała wolna szerokość na dwa palce.

W ten sposób można dopasować wysokość zagłówka **3 do wzrostu dziecka:**



- ✎ Siedzimy dziecko na foteliku.
- ✎ Chwycić za tył zagłówka **3** i docisnąć w dół przycisk regulacyjny **8**. W tym momencie zagłówek jest odblokowany.
- ✎ Teraz odblokowany zagłówek można **3** przestawić do żądanej wysokości. Tak długo zwalniać przycisk regulacyjny **8**, aż zagłówek się zatrzasknie.

3.1 Nastavení výšky opěrky hlavy

Správně nastavená opěrka hlavy **3** zaručuje optimální průběh diagonálního pásu **6** a nabízí Vašemu dítěti požadovanou ochranu a pohodlí. Výšku opěrky hlavy **3** můžete aretovat v osmi polohách.

- Opěrka hlavy **3** musí být nastavena tak, aby mezi rameny Vašeho dítěte a opěrkou hlavy **3** bylo místo ještě asi na dva prsty.

Takto můžete přizpůsobit výšku opěrky hlavy **3 tělesné výšce Vašeho dítěte:**

- ✎ Svě dítě posadíte do dětské sedačky.
- ✎ Uchopte zadní stranu hlavové opěrky **3** a stiskněte přestavné tlačítko **8** směrem dolů. Nyní je hlavová opěrka odblokovaná.
- ✎ Odblokovanou opěrku hlavy **3** pak můžete nastavit do požadované výšky. Jakmile uvolníte přestavné tlačítko **8**, hlavová opěrka zaklapne.

3.1 Nastavenie výšky opierky hlavy

Správne prispôsobená opierka hlavy **3** zabezpečuje optimálny prechod diagonálneho pásu **6**, a ponúka Vášmu dieťaťu požadovanú ochranu a komfort. Môžete výšku podperky hlavy **3** do jedenástich polôh zasunúť.

- Opierka hlavy **3** musí byť nastavená tak, aby medzi plecami Vášho dieťaťa a opierkou hlavy **3** bolo ešte miesto široké dva prsty.

Tak môžete nastaviť výšku opierky hlavy **3 na telesnú výšku Vášho dieťaťa:**

- ✎ Nechajte posadiť Vaše dieťa v detskej sedačke.
- ✎ Uchopte v zadnej strane opierku hlavy **3** a ťaťte do dola nastavovacie tlačítko **8**. Teraz je opierka hlavy odblokovaná.
- ✎ Teraz môžete prestaviť odblokovanú opierku hlavy **3** do požadovanej výšky. Akonáhle uvoľníte nastavovacie tlačítko **8**, tak opierka hlavy zapadne.

3.2 Zapinanie dziecka

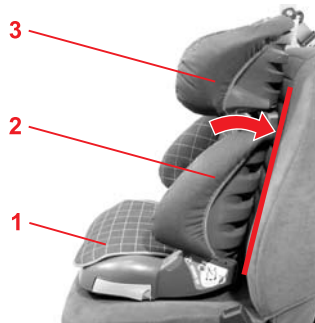
ADVENTURE nie wymaga montowania w pojeździe. Dziecko jest po prostu zabezpieczane na foteliku przy pomocy pasa samochodowego.

1. Umieszczanie pasa samochodowego

❖ Stawiamy fotelik dziecięcy na siedzeniu pojazdu. Zwrócić uwagę, aby oparcie **2** przylegało płasko do oparcia fotela samochodowego.

Wskazówka! Jeżeli przy tym przeszkadza zagłówek, należy go po prostu obrócić.

Uwaga! Najlepsza ochrona jest zagwarantowana wtedy, gdy fotel pojazdu znajduje się w prostej pozycji.

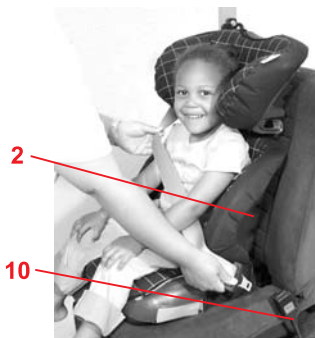


❖ Siedzimy dziecko na foteliku.

❖ Wyciągamy pas samochodu i prowadzimy go przed dzieckiem do zamka pasa **10**.

Uwaga! Należy uważać na to, by nie poskręcać pasów.

❖ Wpinamy końcówkę pasa do zamka pasa bezpieczeństwa **10**. KLIK!



3.2 Připoutání Vašeho dítěte

Dětská sedačka ADVENTURE nevyžaduje žádnou montáž do vozidla. Vaše dítě bude v dětské sedačce jistěno bezpečnostním pásem samotného vozidla.

1. Vložení bezpečnostní pásu vozidla

❖ Dětskou sedačku položte na sedadlo ve vozidle. Dbejte na to, aby opěrka **2** naplocho doléhala k sedadlu ve vozidle.

Tip! Pokud přitom vadí opěrka hlavy sedadla ve vozidle, prostě ji odklopte.

Pozor! Nejlepší možná ochrana je zaručena pouze tehdy, když je sedadlo vozidla ve vzpřímené poloze.

❖ Své dítě posadte do dětské sedačky.

❖ Vytáhněte bezpečnostní pás vozidla a zaklapněte jej před dítětem a zaklapněte jej do zámku pásu **10**. **Pozor!** Nepřekrťte pás.

❖ Zacvakněte jazyček zámku v zámku pásu automobilu **10**. KLIK!

3.2 Zaistenie Vášho diet'at'a vo vozidle

ADVENTURE nevyžaduje žiadnu montáž vo vozidle. Vaše diet'a sa jednoducho zaistí v detskej sedačke s pásom v aute.

1. Pás v aute priložit'

❖ Postavte detskú sedačku na sedadlo vozidla. Dbajte na to, aby operadlo **2** plošne dosadalo na operadlo sedadla vozidla.

Tip! Keď opierka hlavy sedadla vozidla pritom ruší, tak ju jednoducho otočte.

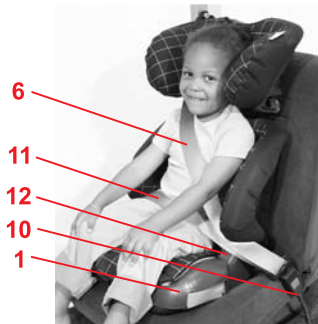
Pozor! Najlepšia možná ochrana je zabezpečená len vtedy, keď je autosedačka v priamej polohe.

❖ Nechajte posadiť Vaše diet'a v detskej sedačke.

❖ Vytiahnite pás v aute a vedte ho pred Vaším diet'at'om k zámku pásu v aute **10**.

Pozor! Pás nepretočiť'.

❖ Zasuňte jazyk pásu do uzáveru pásu vo vozidle **10**. KLIK!



2. Wkładamy pas samochodowy do czerwonych prowadnic pasa w foteliku dziecięcym.

- Włożyć pas poprzeczny **6** i pas miednicowy **11** po stronie zamka pasa samochodowego **10** do czerwonej prowadnicy pasa **12** siedziska **1**.

Uwaga! Zamek pasa samochodowego **10** nie może leżeć na jasno czerwonej prowadnicy pasa **12**.

2. Pás vozidla vložte do červených vodičů pásu na dětské sedačce.

- Vložte diagonální pás **6** a pánevní pás **11** na straně zámku bezpečnostního pásu automobilu **10** do světla červeného vedení pásu **12** polštáře sedadla. **Pozor!** Zámek bezpečnostního pásu automobilu **10** nesmí ležet na světle červeném vedení pásu **12**.

2. Pás v aute do červených vedení pásu na detskej sedačke vložte!

- Založte diagonálny pás **6** a bedrový pás **11** na strane zámku autopásu **10** do svetloerveného vedenia pásu **12** vankúša sedadla **1**. **Pozor!** Zámok autopásu **10** nesmie leža na svetloervenom vedení pásu **12**.



- Wkładamy także pas miednicowy **11** po drugiej stronie siedziska **1** do jasno czerwonej prowadnicy pasa **12**.

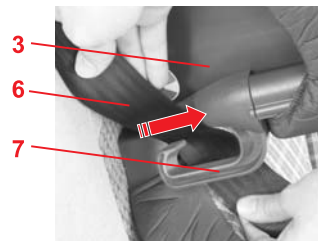
Uwaga! Pas biodrowy **11** powinien przebiegać przez pachwiny dziecka tak głęboko, na ile to możliwe.

- Položte pánevní pás **11** na druhou stranu sedacího polštáře **1**, rovněž do světla červeného vedení pásu **12**.

Pozor! Pánevní pás **11** musí na obou stranách probíhat co možná nehlouběji přes ohybové klouby Vašeho dítěte.

- Založte bedrový pás **11** na druhú stranu vankúša sedačky **1** taktiež do svetločerveného vedenia pásu **12**.

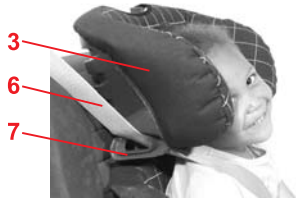
Pozor! Bedrový pás **11** musí priliehať čo najhlbšie cez slabiny Vášho dieťaťa.



- Wprowadzamy pas poprzeczny **6** do ciemnoczerwonego uchwyty pasa **7** zagłówka **3**, aż zsunie się do występu zabezpieczający.

- Diagonální pás **6** protáhněte do tmavě červeného držáku pásu **7** opěrky hlavy **3**, dokud nezapadne za zajišťovací výstupek.

- Zavádzajte diagonálny pás **6** do tmavočerveného držáka pásov **7** opierky hlavy **3**, až kým zapadne poistný hrot.



☞ Upewnij się, że pas poprzeczny **6** przebiega ponad obojczykiem dziecka i nie styka się z jego szyją. **Wskazówka!** Można także dopasować wysokość zagłówka **3** jeszcze w pojeździe.

☞ **Uwaga!** Pas poprzeczny **6** musi przebiegać ukośnie do tyłu. **Wskazówka!** Przebieg pasa można regulować przy pomocy przestawnej zwrotnicy pasa w pojeździe.



☞ **Uwaga!** Pas poprzeczny **6** nie może przebiegać do przodu do zwrotnicy pasa pojeździe. **Wskazówka!** W tym przypadku należy używać fotelik dziecięcy wyłącznie na tylnym siedzeniu.

☞ Napinamy pas samochodowy, ciągnąc poprzeczny pas bezpieczeństwa **6**.

☞ Provéřte, že diagonální pás **6** probíhá přes klíční kost Vašeho dítěte a nedoléhá na krk. **Tip!** Výšku opěrky hlavy **3** můžete upravit i ve vozidle.

☞ **Pozor!** Diagonální pás **6** musí probíhat napříč dozadu. **Tip!** Průběh pásu můžete regulovat polohovačem pásů ve Vašem vozidle.

☞ **Pozor!** Diagonální pás **6** nesmí nikdy vést k polohovači pásu vozidla přes přední část. **Tip!** V tomto případě použijte dětskou sedačku pouze na zadním sedadle.

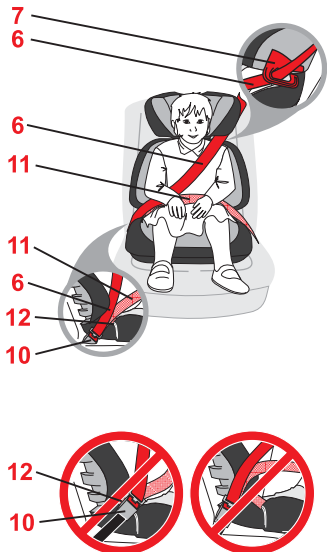
☞ Utáhněte pás vozidla tím, že zatáhnete za diagonální pás **6**.

☞ Uistite sa, že diagonálny pás **6** prechádza cez kľúčnu kosť Vašeho dieťaťa a neleží na krku. **Tip!** Môžete nastaviť opierku hlavy **3** tiež ešte vo vozidle do výšky.

☞ **Pozor!** Diagonálny pás **6** musí prechádzať priečne smerom dozadu. **Tip!** Môžete prechod pásu regulovať s nastaviteľným vodičom pásu Vášho vozidla.

☞ **Pozor!** Diagonálny pás **6** nesmie nikdy viesť dopredu k vodiču pásu na aute. **Tip!** V takomto prípade používajte detskú sedačku len na zadnom sedadle.

☞ Napnite pás v aute tým, že zatiahnete za diagonálny pás **6**.



3.3 Jak należy zabezpieczyć dziecko w foteliku?

⚠ Dla bezpieczeństwa dziecka należy sprawdzić czy...

- pas miednicowy **11** przebiega po obu stronach w jasno czerwonych prowadnicach pasa **12** siedziska fotelika,
- pas poprzeczny **6** przebiega po stronie zamka pasa samochodowego **10** również w jasno czerwonej prowadnicy **12** siedziska fotelika,
- pas poprzeczny **6** przebiega przez ciemno czerwony uchwyt pasa **7** zagłówka,
- pas poprzeczny **6** przebiega ukośnie do tyłu,
- pasy fotelika są napięte i nie są poskręcane,
- zamek pasa samochodowego **10** nie leżał na jasno czerwonej prowadnicy pasa **12**.

3.3 Tak je Vaše dítě správně zajištěno

⚠ Pro bezpečnost svého dítěte zkontrolujte, aby...

- pánevní pás **11** probíhal na obou stranách přes světle červená vedení pásu **12** sedacího polštáře,
- diagonální pás **6** na straně zámku bezpečnostního pásu vozidla **10** rovněž probíhá přes světle červené vedení pásu **12** sedacího polštáře,
- diagonální pás **6** probíhá skrz tmavě červený držák pásu **7** hlavové opěrky,
- diagonální pás **6** probíhá napříč dozadu,
- pásy jsou napnuté a nejsou překroucené,
- zámek bezpečnostního pásu automobilu **10** nepokládějte na světle červené vedení pásu **12**.

3.3 Tak je Vaše diet'a správne zaistené

⚠ Skontrolujte kvôli bezpečnosti Vášho diet'aťa, či...

- bedrový pás **11** na oboch stranách prechádza do svetločervených vedení pásu **12** vankúša sedačky,
- diagonálny pás **6** na strane uzáveru pásu v aute **10** taktiež prechádza do svetločerveného vedenia pásu **12** vankúša sedačky,
- diagonálny pás **6** prechádza cez tmavočervený držiak pásu **7** opierky hlavy,
- diagonálny pás **6** prechádza priečne smerom dozadu,
- sú pásy na plecía napnuté a nie sú pretočené,
- zámok autopásu **10** nesmie leža na svetločervenom vedení pásu **12**.

4. Korzystanie w wychylnych schowków

Siedzisko **1** wyposażone jest w wychylną podstawkę na kubek **4** i mały schowek **5**.

Uwaga! Aby nie dopuścić do odniesienia obrażeń schowków nigdy nie wykorzystywać do...

- gorących napojów
- ostrych lub ostro zakończonych przedmiotów (np. ołówków)

4. Používání sklopných odkládacích ploch

Polštář sedadla **1** je vybaven sklopným držákem pohárku **4** a malou odkládací plochou **5**.

Pozor! Abyste zabránili poraněním, nepoužívejte odkládací plochy nikdy pro...

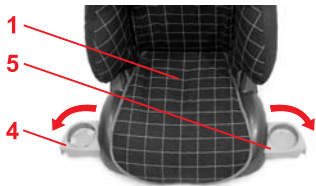
- horké kapaliny
- ostré nebo špičaté předměty (např. tužky)

4. Použitie výkyvných vešiakov

Vankúš sedadla **1** je vybavený s výkyvným držiakom pohárov **4** a malým vešiakom **5**.

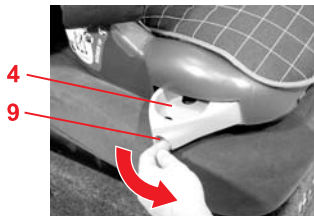
Pozor! Aby sa zabránilo úrazom, tak nepoužívajte nikdy prosím vešiaky pre...

- horúce kvapaliny
- ostré alebo špičaté predmety (napr. ceruzky)



- twardych i ciężkich przedmiotów (np. aluminiowych butelek)

✎ Chwycić za uchwyt **9** i wyciągnąć podstawkę na kubek **4** (lub schowek **5**) aż do zablokowania. **Wskazówka!** Małe przedmioty przechowywane w schowku mogą się zagubić wewnątrz siedziska. Można je wyciągnąć przez wnękę na instrukcję obsługi.



5. Wskazówki dotyczące czyszczenia i konserwacji

⚠ Aby chronić fotelik należy:

- Podczas wypadku, przy którym prędkość w chwili uderzenia była większa niż 10 km/h może dojść do uszkodzenia fotelika, które niekoniecznie musi być widoczne. Należy wówczas koniecznie wymienić fotelik. Prosimy go prawidłowo zutylizować (patrz 6.).
- Należy regularnie kontrolować wszystkie istotne elementy fotelika pod kątem ich uszkodzenia. Należy również upewniać się, że mechaniczne części działają bez zarzutu.
- Należy uważać na to, by nie zaklinować fotelika pomiędzy twardymi elementami pojazdu (drzwi, szyna siedzenia itp.) wskutek czego mógłby ulec uszkodzeniu.

- tvrdé a těžké předměty (např. hliníkové láhve na pití)

✎ Uchopte prohlubeň pro rukojeť **9**, a vyklopte držák pohárku **4** (nebo odkládací plochu **5**) ven tak, aby zaklapl. **Tip!** Malé věci v odkládacích plochách se mohou ztratit v polštáři sedadla. Tyto pak můžete vyklopit zásuvnou odkládací přihrádkou návodu k použití.

5. Návod na technickou údržbu

⚠ Pro udržení ochranného účinku

- Při nehodě rychlostí nárazu více než 10 km/h se mohou vyskytnout poškození dětské autosedačky, která nemusí být vždy viditelná. Předmětnou dětskou sedačku bezpodmínečně vyměňte. Zajistěte její řádnou likvidaci (viz 6.).
- Pravidelně kontrolujte poškození všech důležitých částí. Přesvědčete se, že mechanické díly bezvadně fungují.
- Dejte pozor na to, aby se dětská autosedačka nezaklínila mezi tvrdé části (dveře vozidla, kolejnice sedaček apod.) a nepoškodila.

- tvrdé a ťažké predmety (napr. hliníkové faše)

✎ Uchopte v priehlbine pre rukojeť **9** a vychýte držiak pohárov **4** (alebo vešiak **5**) až zapadne. **Tip!** Malé veci vo vešiakoch sa môžu stratiť vo vnútri vankúša sedadla. Tieto môžete znova vytriasť von pomocou zásuvného prieinka návodu na obsluhu.

5. Návod k údržbe


⚠ K udržaniu ochranného účinku

- Pri nehode rýchlosťou nárazu viac než 10 km/h sa môžu vyskytnúť poškodenia detskej autosedačky, ktoré nemusia byť vždy viditeľné. Predmetnú detskú sedačku bezpodmínečne vymeňte. Zaistite jej riadnu likvidáciu (viď 6.).
- Kontrolujte pravidelne všetky dôležité diely na poškodenia. Uistite sa, či všetky mechanické konštrukčné diely fungujú bezchybne.
- Dbajte na to, aby detská autosedačka nebola privretá a poškodená tvrdými časťami vozidla (dvere vozidla, koľajnice sedadiel atď.).

- Uszkodzony fotelik (np. po upadku) należy oddać do sprawdzenia producentowi.

5.1 Czyszczenie

Należy zwrócić uwagę na to, by na czas czyszczenia pokrowca stosować jedynie oryginalny pokrowiec zastępczy firmy Britax/RÖMER, gdyż stanowi on istotny element w funkcjonowaniu systemu. Pokrowiec zastępczy można otrzymać w sklepach specjalistycznych lub w przedstawicielstwach ADAC (Powszechnego Niemieckiego Automobilkлубu).


 Nie wolno używać fotelika **bez pokrowca**.

- **Pokrowiec** można ściągać i prać w pralce w temperaturze 30°C, wybierając program dla tkanin delikatnych i stosując odpowiedni proszek. Należy przestrzegać zaleceń, zamieszczonych na metce pokrowca. Jeśli temperatura prania będzie wyższa niż 30°C możliwe jest odbarwienie się materiału pokrowca. Pokrowca nie należy odwirowywać i w żadnym wypadku suszyć w elektrycznych suszarkach do bielizny (materiał pokrowca może oddzielić się od wyściółki).
- **Elementy z tworzywa sztucznego** można czyścić używając wody z mydłem. **Nie należy** stosować żadnych silnych środków czyszczących (np. rozpuszczalnika).

- Poškozenou dětskou autosedačkou (např. po pádu) nechte bezpodmínečně zkontrolovat u výrobce.

5.1 Čištění

Dbejte na to, že je nutné použít pouze originální náhradní potah Britax/RÖMER, neboť potah představuje podstatnou část funkce systému. Náhradu dostanete ve specializovaném obchodě nebo na pobočce ADAC (Německý autoklub).


 Dětská autosedačka se **nesmí používat bez potahu**.

- Potah **můžete** stáhnout a vyprat v pračce jemným pracím prostředkem, šetrným programem při teplotě 30°C. Řiďte se prosím pokyny, které jsou uvedeny na prací etiketě potahu. Perete-li při vyšší teplotě než 30°C, je možné probarvení potahového materiálu. Potah neodstředějte, a v žádném případě nesusušte v elektrické sušičce (látky se může uvolit z čalounění).
- Plastové **díly** můžete omýt mýdlovým roztokem, **Nepoužívejte žádné** ostré prostředky (jako např. rozpouštědla).

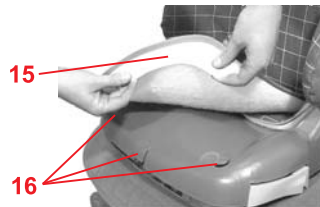
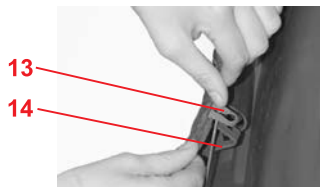
- Nechajte skontrolovať poškodenú detskú autosedačku (napr. po jeho páde) bezpodmienečne výrobcem.

5.1 Čistenie

Dbajte na to, aby ste používali iba originálny Britax/RÖMER-pot'ah na sedadlo, lebo tento je podstatnou súčasťou bezpečnostného systému. Náhradné pot'ahy dostanete v špecializovaných predajniach alebo v kancelárii ADAC (nemecký autoklub).

 Detská autosedačka sa **nesmie nikdy používať** bez pot'ahu.

- **Pot'ah** môžete stiahnuť a vyprať s jemným pracím práškom v pračke pri teplote 30°C. Prosím dbajte na návod na pracovnej etikete pot'ahu. Ak budete pot'ah prať pri teplote vyššej ako 30°C, tak je možná strata farby látky pot'ahu. Pot'ah nežmýkajte a v žiadnom prípade ho nesusušte v sušičke (látky by sa mohla oddeliť od vlepenej vložky).
- **Diely** z umelej hmoty môžete umývať mydlovou vodou. Nepoužívajte **žiadne** ostré čistiace prostriedky (ako napr. riedidlá).



5.2 Ściąganie pokrowca

- ☞ Odczepiamy gumowe pętelki **13** pokrowca z zaczepów **14** poniżej krawędzi kołyski.

- ☞ Odchylic plastikową krawędź **15** od szczelin **16** na siedzisku **1**.
- ☞ Teraz można zdjąć pokrowiec.

5.3 Naciąganie pokrowca

- ☞ Kładziemy pokrowiec na foteliku dziecięcym.
- ☞ Zaczepić plastikową krawędź **15** na szczelinę **16** na siedzisku **1**.
- ☞ Zawieszamy gumowe pętelki **13** pokrowca na haczykach **14** na skraju fotelika.

5.2 Stažení potahu

- ☞ Gumová poutka **13** potahu vyhákněte z háčků **14** pod okrajem dětské sedačky.

- ☞ Vyndejte plastový lem **15** z drážek **16** na polštáři sedadla **1**.
- ☞ Nyní můžete potah stáhnout.

5.3 Natažení potahu

- ☞ Potah položte na dětskou sedačku.
- ☞ Zavěste plastový lem **15** do drážky **16** na polštáři sedadla **1**.
- ☞ Gumová poutka **13** potahu nyní zahákněte do háčků **14** na okraji dětské sedačky.

5.2 Stiahnutie pot'ahu

- ☞ Zveste gumené očka **13** pot'ahu z háčikov **14** pod okrajom detskej sedačky.

- ☞ Zveste plastickú hranu **15** z drážiek **16** na vankúši sedadla **1**.
- ☞ Teraz môžete pot'ah stiahnuť.

5.3 Natiahnutie pot'ahu

- ☞ Položte pot'ah na detskú sedačku.
- ☞ Zaveste plastickú hranu **15** do drážky **16** na vankúši sedadla **1**.
- ☞ Zaveste teraz gumené očka **13** pot'ahu do háčikov **14** na okraji detskej sedačky.

6. Wskazówki dotyczące utylizacji poszczególnych części fotelika

Należy przestrzegać obowiązujących przepisów utylizacji odpadów.

Opakowanie	
	Kontener na makulaturę
Utylizacja poszczególnych części fotelika	
Pokrowiec	Pojemnik na inne odpady, podlegające obróbce termicznej.
Elementy z tworzywa sztucznego	Stosowanie do oznakowania do odpowiednich pojemników
Elementy z metalu	Kontener na elementy z metalu

7. 2 lata gwarancji

Na ten fotelik samochodowy/rowerowy/wózek dziecięcy udzielamy dwuletniej gwarancji na usterki produkcyjne i materiałowe. Okres gwarancji zaczyna się w dniu zakupu. Jako dowód przez okres trwania gwarancji prosimy o zachowanie karty gwarancyjnej, listy kontrolnej przekazania i paragonu zakupu. W przypadku reklamacji kartę gwarancyjną należy dołączyć do fotelika. Gwarancja obejmuje wyłącznie foteliki samochodowe/rowerowe/wózki dziecięce, które były używane zgodnie z przeznaczeniem i instrukcją obsługi i które zostały odesłane w czystym i porządnym stanie.

6. Upozornění k likvidaci

Dodržujte prosím předpisy k likvidaci platné ve vaší zemi.

Likvidace obalu	
	Kontejner na papíry
Likvidace náhradních dílů	
Potah	Zbytkový odpad, tepelné využití
Plastové díly	podle charakteristického označení do kontejnerů, které jsou k tomu určeny
Kovové díly	Kontejner na kovy

7. 2 roky záruka

Na tuto dětskou autosedačku/sedačku na jízdní kolo/dětský kočárek poskytujeme 2 roky záruku na výrobní vady nebo vady materiálu. Záruční doba začíná běžet dnem nákupu. Po dobu trvání záruky si jako důkaz uschováte vyplněnou záruční kartu, vámi podepsaný předávací list a doklad o zaplacení.

Při reklamaci je nutné k dětské sedačce přiložit záruční list. Záruční opravy se omezují na dětské autosedačky/sedačky na jízdní kola/dětské kočárky, se kterými se zacházelo přiměřeně a které budou vráceny v čistém a řádném stavu.

Záruka se nevztahuje na:

- přirozené jevy opotřebení a škody nadměrným namáháním
- škody vzniklé nevhodným nebo neodborným používáním

6. Pokyny k odstráneniu

Prosím dbajte na predpisy pre likvidáciu odpadu svojej krajiny.

Odstránenie balenia	
	Kontajner na papier
Odstránenie jednotlivých dielov	
poťah	ostatný odpad, tepelné využitie
diely z umelej hmoty	podľa ich označenia do zodpovedajúcich kontajnerov
kovové diely	kontajner pre kov

7. 2 roky záruka

Na túto detskú autosedačku/sedačku na cestný bicykel/detský kočík poskytujeme 2 roky záruku na výrobné chyby alebo chyby materiálu. Záručná lehota začína bežať dňom nákupu. Počas trvania záruky si ako dôkaz uschovajte vyplnenú záručnú kartu, vami podpísaný odovzdávací šek a doklad o zaplatení.

Pri reklamáciách je nutné k detskej sedačke priložiť záručný list. Záručné opravy sa obmedzujú na detské autosedačky/sedačky na cestné bicykle/detské kočíky, s ktorými sa zaobchádzalo primerane a ktoré budú vrátené v čistom a riadnom stave.

Záruka sa nevzťahuje na:

- prirodzené javy opotrebenia a škody nadmerným namáhaním
- škody vzniknuté nevhodným alebo neodborným používaním

**Gwarancja nie obejmuje:**

- naturalnych objawów zużycia i uszkodzeń wynikających z nadmiernego użytkowania
- uszkodzeń powstałych wskutek niewłaściwego użycia lub użycia niezgodnego z przeznaczeniem

Czy gwarancja obejmuje to czy nie?

Materiały: Wszystkie nasze materiały spełniają wysokie wymagania w odniesieniu do odporności użytych farb na działanie promieniowania ultrafioletowego. Jednak wszystkie materiały płowieją, kiedy są wystawiane na działanie promieniowania ultrafioletowego. Nie chodzi tutaj o usterkę materiałową, lecz o normalne objawy zużycia, których nie obejmuje gwarancja.

Zamek: W przypadku pojawienia się nieprawidłowości w działaniu zamka pasów przyczyn należy upatrywać najczęściej w zabrudzeniu zamka, który można przemyć. Należy przestrzegać wskazówek zawartych w instrukcji obsługi.

W przypadku roszczenia gwarancyjnego należy niezwłocznie zwrócić się do sklepu firmowego. Tam znajdą Państwo wszelką niezbędną pomoc. Przy realizacji roszczeń gwarancyjnych stosowane są stawki amortyzacyjne dla danego produktu. W tym celu prosimy o zapoznanie się z Ogólnymi Warunkami Handlowymi udostępnianymi przez sprzedawcę.

**Případ záruky nebo ne?**

Látky: Všechny naše látky splňují vysoké požadavky na barevnou stálost při UV záření. Přesto všechny látky vyblednou, když jsou vystaveny UV záření. Přitom se nejedná o žádnou vadu materiálu, nýbrž o normální známky opotřebení, za které se nepřebírá žádná záruka.

Zámek: Pokud by vznikly funkční poruchy na zámku pásů, tak je tyto většinou možné odvodit na nečistoty, které se musí vymýt. Držte se prosím způsobu postupu popsáném ve Vašem návodu k použití.

V případě záručního případu se neprodleně obraťte na svého specializovaného prodejce. Bude Vám k dispozici radou i činem. Při zpracování reklamačních nároků budou použity odpisové sazby specifické pro daný výrobek. Zde odkazujeme na Všeobecné obchodní podmínky, které jsou k dispozici u prodejce.

Použití, péče a údržba

S dětskou autosedačkou/sedačkou na jízdní kolo/dětským kočárkem se musí zacházet podle návodu k použití. Výslovně upozorňujeme na to, že se smí používat pouze originální příslušenství, případně náhradní díly.

**Prípád záruky alebo nie?**

Látky: Všetky naše látky splňajú vysoké požiadavky na farebnú stálosť pri UV žiarení. Napriek tomu všetky látky vyblednú, keď sú vystavené UV žiareniu. Pritom nejde o žiadnu chybu materiálu, ale o normálne známky opotrebenia, za ktoré sa nepreberá žiadna záruka.

Zámka: Ak by vznikli funkčné poruchy na zámkach pásov, tak je tieto väčšinou možné vzťahovať na nečistoty, ktoré sa musia vymyť. Držte sa prosím spôsobu postupu popísaného vo Vašom návode na použitie.

V prípade záručného prípadu sa bezodkladne obráťte na svojho špecializovaného predajcu. Bude Vám k dispozícii radou aj činom. Pri spracovaní reklamačných nárokov budú použité odpisové sadzby špecifické pre daný výrobok. Tu odkazujeme na Všeobecné obchodné podmienky, ktoré sú k dispozícii u predajcu.

Použitie, starostlivosť a údržba

S detskou autosedačkou/sedačkou na cestný bicykel/detským kočíkom sa musí zaobchádzať podľa návodu na použitie. Výslovně upozorňujeme na to, že sa smie používať len originálne príslušenstvo, prípadne náhradné dielce.

8. Karta gwarancyjna / lista kontrolna przekazania

Nazwisko: _____

Adres: _____

Kod pocztowy: _____

Miejscowość: _____

Telefon (z kierunkowym): _____

Adres poczty elektronicznej: _____

Fotelik samochodowy/
rowerowy/wózek
dziecięcy: _____

Numer artykułu: _____

Kolor materiału (wzór): _____

Akcesoria: _____

Data zakupu: _____

Kupujący (podpis): _____

Sprzedawca: _____

Sprawdzenie przy przekazaniu artykułu:

- | | | |
|---|--|---|
| <p>1. Kompletność</p> | <p><input type="radio"/> sprawdzone bez uwag</p> | <p><input type="radio"/> Sprawdziłem fotelik samochodowy/rowerowy/wózek dziecięcy i upewniłem się, że produkt został przekazany w stanie kompletnym i że wszystkie funkcje działają bez żadnych zastrzeżeń.</p> |
| <p>2. Sprawdzenie działania</p> <p>- mechanizm ustawiania fotela</p> <p>- mechanizm zmiany wysokości szelek</p> | <p><input type="radio"/> sprawdzone bez uwag</p> <p><input type="radio"/> sprawdzone bez uwag</p> | <p><input type="radio"/> Uzyskałem wystarczającą ilość informacji na temat produktu i na temat jego funkcji przed jego zakupem oraz zapoznałem się z instrukcją dotyczącą pielęgnacji i konserwacji produktu.</p> |
| <p>3. Brak uszkodzeń</p> <p>- sprawdzenie siedzenia</p> <p>- sprawdzenie części z materiału</p> <p>- sprawdzenie części z tworzywa sztucznego</p> | <p><input type="radio"/> sprawdzone bez uwag</p> <p><input type="radio"/> sprawdzone bez uwag</p> <p><input type="radio"/> sprawdzone bez uwag</p> | |

pieczętka sprzedawcy

8. Záruční karta / potvrzení o předání

Jméno: _____

Adresa: _____

Poštovní směrovací číslo: _____

Místo: _____

Telefon (s předvolbou): _____

E-mail: _____

Dětská autosedačka/
sedačka na jízdní kolo/
dětský kočárek: _____

Číslo výrobku: _____

Barva látky (vzor): _____

Příslušenství: _____

Datum nákupu: _____

Kupující (podpis): _____

Prodejce: _____

Předávací šek:

- | | | |
|------------------------------------|---|---|
| 1. Úplnost | <input type="radio"/> zkontrolováno v pořádku | <input type="radio"/> Dětskou autosedačku/sedačku na jízdní kolo/dětský kočárek jsem zkontroloval(a) a přesvědčil(a) jsem se, že sedačka byla předána kompletně a že všechny funkce plně fungují. |
| 2. Kontrola funkce | <input type="radio"/> zkontrolováno v pořádku | <input type="radio"/> Před nákupem jsem obdržel/a jsem dostatek informací o výrobku a jeho funkcích, a vzal/a na vědomí návody k ošetřování a údržbě. |
| - Přestavovací mechanismus sedačky | <input type="radio"/> zkontrolováno v pořádku | |
| - Seřízení postroje | <input type="radio"/> zkontrolováno v pořádku | |
| 3. Neporušenost | | |
| - zkontrolovat sedačku | <input type="radio"/> zkontrolováno v pořádku | |
| - zkontrolovat látkové díly | <input type="radio"/> zkontrolováno v pořádku | |
| - zkontrolovat plastové díly | <input type="radio"/> zkontrolováno v pořádku | |

Razítko prodejce

8. Záručná karta / potvrdenie o predaní

Meno: _____

Adresa: _____

Poštové
smerovacie číslo: _____

Miesto: _____

Telefón (s
predvoľbou): _____

E-mail: _____

Detská
autosedačka/
sedačka na cestný
bicykel/detský
kočík: _____

Číslo výrobku: _____

Farba látky (vzor): _____

Príslušenstvo: _____

Dátum nákupu: _____

Kupujúci (podpis): _____

Predajca: _____

Odvodzavací šek:

1. Úplnosť

skontrolované
v poriadku

Detskú autosedačku/sedačku
na cestný bicykel/detský
kočík som skontroloval(a) a
presvedčil(a) som sa, že
sedačka bola odovzdaná
kompletne a že všetky funkcie
plne fungujú.

2. Kontrola funkcie

- Prestavovací
mechanizmus
sedačky

skontrolované
v poriadku

Pred nákupom som dostal/a
dostatok informácií o výrobku
a jeho funkciách, a vzal/a na
vedomie návody na
ošetrovanie a údržbu.

- Nastavenie postroja

skontrolované
v poriadku

3. Neporušenosť

- skontrolovať
sedačku

skontrolované
v poriadku

- skontrolovať látkové
dielce

skontrolované
v poriadku

- skontrolovať
plastové dielce

skontrolované
v poriadku

Pečiatka predajcu